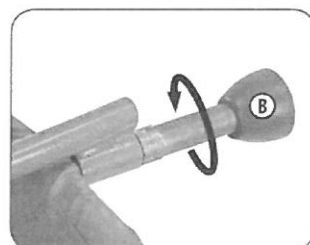
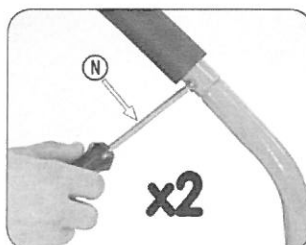


ASSEMBLY INSTRUCTIONS / INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE / INSTRUCCIONES DE MONTAJE / ZUSAMMENBAUANLEITUNG / INSTRUKCJE MONTAŻU / MONTAGE-INSTRUCTIES



Place flat washer (L) onto 1/2" screw (I). Insert and tighten using a Phillips head screwdriver. Repeat on other side.

Placez la rondelle plate (L) sur la vis de 1,3 cm (0,5 po) (I). Insérez et serrez à l'aide d'un tournevis cruciforme. Procédez de même de l'autre côté.

Coloque una arandela plana (L) en un tornillo de 1/2" (I). Insértelo y ajústalo con un destornillador de cabeza Phillips. Repita en el otro lado.

Unterlegscheibe (L) auf 1/2"-Schraube (I) setzen. Mit Kreuzschlitzschraubendreher festziehen. Vorgang auf der anderen Seite wiederholen.

Umieścić płaską podkładkę (L) na śrubie 1/2" (I). Wsunąć i dokręcić za pomocą śrubokręta krzyżakowego. Powtórzyć te czynności dla drugiej strony.

Plaats platte sluitring (L) op 12 mm schroef (I). Inbrengen en vastdraaien met behulp van een kruiskopschroevendraaier. Herhaal aan de andere zijde.

WARNING:

Perform a complete inspection of the trampoline to make sure all parts are assembled and attached properly.

Read this entire manual and make sure all jumpers completely understand all of the safety rules printed in the manual and on the various warning signs.

ATTENTION:

Réalisez une inspection complète du trampoline afin de vous assurer que toutes les pièces sont assemblées et fixées comme il faut.

Lisez entièrement ce manuel et assurez-vous que les utilisateurs comprennent toutes les règles de sécurité imprimées dans le manuel et sur les différentes étiquettes d'avertissement.

ADVERTENCIA:

Realice una inspección completa del trampolín para asegurarse que todas las partes estén montadas y acopladas de forma adecuada.

Lea este manual en su totalidad y asegúrese que todos los acróbatas entiendan por completo todas las reglas de seguridad que figuran en el manual y en las diferentes señales de advertencia.

ACHTUNG:

Führen Sie eine vollständige Prüfung des Trampolins durch, um sicherzustellen, dass alle Teile ordnungsgemäß montiert und befestigt sind.

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vollständig durch und stellen Sie sicher, dass alle Benutzer des Trampolins alle in dieser Anleitung und auf den verschiedenen Warnzeichen angegebenen Sicherheitsregeln vollständig verstanden haben.

OSTRZEŻENIE:

Należy przeprowadzić kompleksową kontrolę trampoliny, aby sprawdzić, czy wszystkie części są zmontowane i przymocowane prawidłowo.

Należy zapoznać się z całą instrukcją i upewnić się, że wszyscy użytkownicy rozumieją zasady bezpieczeństwa zamieszczone w niniejszym dokumencie oraz na poszczególnych oznaczeniach bezpieczeństwa.

WAARSCHUWING:

Voer een volledige inspectie van de trampoline uit om er zeker van te zijn dat alle onderdelen correct zijn gemonteerd en bevestigd.

Lees deze handleiding in zijn geheel door en zorg ervoor dat springers volledig alle veiligheidsregels begrijpen die in de handleiding en bij de verschillende waarschuwingen zijn afgedrukt.

little tikes®

630354M

XIM630354 - 01/13

www.littletikes.com

www.littletikes.co.uk

www.littletikes.fr

www.littletikes.es

www.littletikes.nl

www.littletikes.pl



3 Foot Trampoline

Assembly, Installation, Care, Maintenance and User Instructions

WARNING:

- You must thoroughly read manual before assembling and using this trampoline.
- Save this manual for future reference.
- Maximum weight of the user shall not exceed 55 lbs. (25 kgs).
- Do not allow more than one person on the trampoline at any time.
- Do not allow young children to use unless supervised by an adult.
- This product is intended for domestic family use only.
- This product is intended for use by children ages 3 - 6 years.

Trampoline de 91 cm (3 pi)

Manuel de l'utilisateur pour l'assemblage, l'installation, l'entretien et la maintenance

ATTENTION:

- Vous devez lire attentivement ce manuel avant d'assembler et d'utiliser ce trampoline.
- Conservez ce manuel pour future référence.
- Le poids maximal de l'utilisateur ne doit pas dépasser 25 kg (55 lbs).
- Ne permettez jamais plus d'une personne à la fois sur le trampoline.
- Ne permettez pas à de jeunes enfants d'utiliser le trampoline, sauf si supervisé par un adulte.
- Ce produit est conçu pour une utilisation en milieu familial uniquement.
- Ce produit est destiné aux enfants âgés de 3 à 6 ans.

Trampolín de 3 pies (91cm)

Instrucciones de Montaje, Instalación, Cuidado, Mantenimiento y Uso

ADVERTENCIA:

- Debe leer bien el manual antes de armar y utilizar este trampolín.
- Conserve este manual para referencia futura.
- El peso máximo del usuario no debe exceder los 25 kg.
- En ningún momento permita que haya más de una persona en el trampolín.
- No permita que lo usen niños pequeños a no ser que exista la supervisión de un adulto.
- Este producto está diseñado para uso familiar doméstico solamente.
- Este producto está destinado para que lo usen niños entre 3 y 6 años.

Trampoline, 1 m (3 ft) Durchmesser

Zusammenbau, Aufstellung, Pflege, Wartung und Bedienungsanleitung

ACHTUNG:

- Vor dem Aufbau und der Verwendung des Trampolins müssen Sie die Bedienungsanleitung gründlich durchlesen.
- Bewahren Sie die Bedienungsanleitung auf, um später darin nachschlagen zu können.
- Das Gewicht des Benutzers dieses Trampolins darf 25 kg nicht überschreiten.
- Das Trampolin darf nur von einem Kind zur gleichen Zeit verwendet werden.
- Lassen Sie Kleinkinder das Trampolin nicht ohne Aufsicht durch einen Erwachsenen verwenden.
- Dieses Produkt ist ausschließlich für den privaten Gebrauch unter freiem Himmel bestimmt.
- Dieses Produkt ist für Kinder von 3-6 Jahren geeignet.

Trampolina o wysokości 3 stóp

Instrukcja montażu, instalacji, eksploatacji i konserwacji

OSTRZEŻENIE:

- Przed rozpoczęciem montażu i eksploatacji trampoliny, należy dokładnie zapoznać się z niniejszą instrukcją.
- Instrukcję należy zachować do późniejszego wglądu.
- Maksymalna waga użytkownika nie może przekraczać 55 funtów (25 kg).
- Zabrania się korzystania z trampoliny przez więcej, aniżeli jedną osobę jednocześnie.
- Zabrania się korzystania z trampoliny, jeżeli dziecko nie znajduje się pod opieką osoby dorosłej.
- Produkt jest przeznaczony wyłącznie do prywatnego użytku.
- Produkt jest przeznaczony do zabawy dla dzieci w wieku 3 - 6 lat.

Trampoline van 90 cm

Montage, installatie, verzorging, onderhoud en gebruikersinstructies

WAARSCHUWING:

- U moet de handleiding zorgvuldig doorlezen voordat u deze trampoline in elkaar zet en gaat gebruiken.
- Bewaar de handleiding zodat u deze later opnieuw kunt raadplegen.
- Het maximale gewicht van de gebruiker mag niet meer dan 25 kg bedragen.
- Laat niet meer dan één persoon tegelijk toe op de trampoline.
- Laat de trampoline niet gebruiken door jonge kinderen tenzij deze onder toezicht van een volwassene staan.
- Dit product is uitsluitend bedoeld voor gezinsgebruik bij u thuis.
- Dit product is bedoeld voor gebruik door kinderen in de leeftijd van 3 tot 6 jaar.

Trampolines are great fun when used correctly. Most injuries are caused during the use of the trampoline, not because of their construction.

Read these instructions and warnings carefully and ensure you follow them at all times. Follow all assembly and maintenance instructions closely to ensure the equipment is safe to use and lasts as long as possible.

ENGLISH

3' TRAMPOLINE

Ages: 3 - 6 yrs
Please save sales receipt for proof of purchase.

WARNING - GENERAL ADULT ASSEMBLY REQUIRED.

Read all instructions before using the trampoline. Warnings and instructions for the care, maintenance, and use of this trampoline are included to promote safe, enjoyable use of this equipment.

- This trampoline is only suitable for domestic use.
- Adult supervision required. Do not leave children unattended.
- This product is intended for children 3 - 6 years of age and is not intended for use by children under 3 years of age due to their inability to use safely. Not recommended for children over 6 years of age.
- Limit one child at a time. Max. weight limit: 55 lbs (25kgs).
- The trampoline is designed for installation on flat surfaces with at least 2m (6.6 ft) clear space around the trampoline. Place the trampoline away from all objects such as walls, fences, structures, furniture and other objects.
- Do not place on a hard surface (i.e. concrete or asphalt) serious injury may occur.
- Ensure there is 3m (9.8 ft) of clear area above the trampoline as measured from the trampoline surface. This area should be free of objects such as wires, ceiling fans, branches, and other possible hazards.
- Ensure area under the bouncing surface is free of objects.
- Inspect the trampoline before each use. Make sure the frame padding is correctly and securely positioned. Replace any worn, defective, or missing parts.

WARNING - USAGE

- Do not attempt stunts including somersaults, serious injury may occur if stunts are attempted on this trampoline. Landing on the back can cause serious injury, paralysis or death, even when landing in the middle of the bed.
- Children and unpracticed users must always jump under supervision by an experienced person, it is strongly recommended to use spotters at all times.
- Do not allow more than one person on the trampoline. Use by more than one person at the same time can result in serious injury.
- Use trampoline only with mature, knowledgeable supervision.
- Remove glasses, watches, jewelry and chains, ornaments, clasps and other sharp objects. Empty your pockets before starting to jump.
- Do not use the trampoline in the dark.
- Do not put any objects or toys on the trampoline.
- Do not use when wet.
- Jumpers must wear socks, gymnastic shoes, or be barefoot when using the trampoline. Please be aware that street shoes or tennis shoes should NOT be worn while using the trampoline.
- Jumpers should remove all sharp objects from their person prior to using the trampoline. Any type of sharp or pointed objects should be kept off the trampoline mat at all times.
- To break a bounce, all you need to do is flex your knees sharply before they come in contact with the mat of the trampoline. This technique should be practiced while you are learning each of the basic bounces. The skill of braking should be used whenever you lose balance or control of your jump.
- Misuse and abuse of this trampoline is dangerous and can cause serious injury! Trampolines being a rebounding device, propel the performer to unaccustomed heights and into a variety of body movements.
- Always inspect the trampoline before each use for worn-out mat, loose or missing parts.
- Climbing on and off the trampoline: it is a dangerous practice to jump from the trampoline to the floor or ground when dismounting, or to jump onto the trampoline when mounting. Do not use the trampoline as a springboard to other objects.
- Avoid bouncing too high. Stay low until bounce control and repeated landing in the center of the trampoline can be accomplished. Control is more important than height.
- While keeping the head erect, focus eyes on the trampoline toward the perimeter. This will help control bounce.
- Keep objects away which could interfere with the performer. Maintain a clear area around the trampoline.
- Bounce only when the surface of the bed is dry. Wind or air movement should be calm and gentle. The trampoline must not be used in gusty or severe winds.
- Bounce in the center of the bed.
- Secure the trampoline against unauthorized use.

Care, maintenance and use instructions MUST be read carefully before using the trampoline!

This trampoline was designed and manufactured with quality materials and craftsmanship. If proper care and maintenance is provided, it will provide all jumpers with years of exercise, fun, and enjoyment as well as reduce the risk of injury. Please follow the guidelines listed below:

- Please make sure that only one person at any one time uses the trampoline.
- In order to prevent the trampoline mat from getting cut or damaged please do not allow any pets onto the mat.
- Always inspect the trampoline before each use for worn, abused or missing parts. A number of conditions could arise that may increase your chances of getting injured. Please be aware of:
- Punctures, holes, or tears in the trampoline mat
- Sagging trampoline mat
- Loose stitching or any kind of deterioration of the mat
- Bent or broken frame parts, such as legs, or poles
- Damaged, missing, or insecurely attached frame pad
- Protrusions of any types (especially sharp) on the frame, springs, or mat

IF YOU FIND ANY OF THE PREVIOUS CONDITIONS, OR ANYTHING ELSE THAT YOU FEEL COULD CAUSE HARM TO ANY USER, THE TRAMPOLINE SHOULD BE DISASSEMBLED OR SECURED FROM USE UNTIL THE CONDITION(S) HAS BEEN RESOLVED.

Carry out checks and maintenance of the main parts (frame, suspension system, bed, pads and enclosure) at regular intervals. If these checks are not carried out the trampoline could become dangerous.

It is of particular importance that these be followed at the beginning of each season, as well as at regular intervals during the usage season.

- Check all nuts and bolts for tightness and tighten when required.
- Check all coverings for bolts and sharp edges and replace when required.
- Check for evidence of wear or deterioration and replace if needed in accordance with these instructions.

High Wind

The trampoline can be blown around by high winds. If you expect high winds, the trampoline should be moved to a sheltered location.

CONSUMER SERVICE TOLL-FREE NUMBER:

United States: United Kingdom:

www.littletikes.com
1-800-321-0183 Monday - Friday
The Little Tikes Company
2180 Barlow Road
Hudson, OH 44236
E-mail: littletikes.cares@littletikes.com

www.littletikes.co.uk
Little Tikes, MGA Entertainment (UK) Ltd
50 Presley Way
Crownhill
Milton Keynes MK8 0ES
Bucks, UK
E-mail: Info.LittleTikes@mga.com



Printed in China. ©2012 The Little Tikes Company
The Little Tikes Company makes fun, high quality toys. We warrant to the original purchaser that the bouncing surface in this product is free of defects in materials or workmanship for 90 days from the date of purchase, and all other parts are free of defects in material or workmanship for one year from the date of purchase (limited sales receipt is required for proof of purchase). In the sole discretion of The Little Tikes Company, the only remedies available under this warranty will be either replacement of the defective part of the product or refund of the purchase price of the product. This warranty is void only if the product has been assembled and maintained per the instructions. This warranty does not cover abuse, accident, improper use, such as falling or scalding from normal wear, or any other cause not arising from defects in material or workmanship. U.S.A. and Canada: For warranty service or replacement part information, please visit our website at www.littletikes.com, call 1-800-321-0183 or write to: Customer Service, The Little Tikes Company, 2180 Barlow Road, Hudson OH 44236, U.S.A. Some replacement parts may be available for purchase after warranty expires—contact us for details.

*Transporence warranty
We warrant to the original purchaser that the bouncing surface in this product is free of defects in materials or workmanship for 90 days from the date of purchase, and all other parts are free of defects in material or workmanship for one year from the date of purchase (limited sales receipt is required for proof of purchase). Outside U.S.A. and Canada: Contact place of purchase for warranty service. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights, which vary from state to state. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you.

Please keep this manual as it contains important information.

Les trampolines permettent de s'amuser beaucoup lorsqu'ils sont utilisés correctement. La plupart des blessures se produisent en raison de l'utilisation du trampoline, pas en raison de la solidité de leur construction.

Lisez attentivement ces instructions et ces avertissements et veillez à toujours les suivre. Suivez de près toutes les instructions d'assemblage et de maintenance pour vous assurer que l'équipement est sûr d'utilisation et pour qu'il dure le plus longtemps possible.

FRANÇAIS

TRAMPOLINE DE 91 CM (3 PI)

Âge : 3 à 6 ans

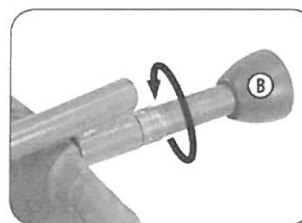
Prière de conserver le reçu comme preuve d'achat.

ATTENTION - GÉNÉRAL MONTAGE PAR UN ADULTE REQUIS.

Lisez toutes les instructions avant d'utiliser le trampoline. Des avertissements et des instructions pour l'entretien, la maintenance et l'utilisation de ce trampoline sont incluses afin de promouvoir une utilisation sûre et agréable de cet équipement.

- Ce trampoline est uniquement adapté à un usage domestique.
- Supervision par un adulte obligatoire. Ne pas laisser les enfants sans surveillance.
- Ce produit est destiné aux enfants de 3 à 6 ans, et ne peut être utilisé par un enfant de moins de 3 ans, car ce dernier est incapable de l'utiliser en toute sécurité. Non recommandé pour les enfants de plus de 6 ans.

ASSEMBLY INSTRUCTIONS / INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE / INSTRUCCIONES DE MONTAJE / ZUSAMMENBAUANLEITUNG / INSTRUKCJE MONTAŻU / MONTAGE-INSTRUCTIES



Insert frame leg (B) into safety bar and onto thread. Rotate 1-2 times to secure but do not tighten completely. Repeat for RIGHT side using RIGHT safety bar (F) (see ref. B for placement). WARNING: Do not tighten! Legs (B) must remain loose until curved safety bar (E) is attached.

Insérez le pied de cadre (B) dans la barre de sécurité et sur le filetage. Donnez 1 ou 2 tours pour le fixer, mais sans le serrer complètement. Répétez pour le côté DROIT en utilisant la barre de sécurité DROITE (F) (voir ref. B pour le placement). ATTENTION: Ne serrez pas! Les pieds (B) doivent rester desserrés jusqu'à la fixation de la barre de sécurité (E).

Inserte la pata del armazón (B) en la barra de seguridad y la rosca. Gírela 1-2 veces para asegurarla, pero debe quedar suelta. Repita el paso en el lado DERECHO con la barra de seguridad DERECHA (F) (consulte la ref. B para la colocación). ADVERTENCIA: No las ajusten! Las patas (B) deben quedar sueltas hasta que se coloque la barra de seguridad curva (E).

Rahmenbein (B) in Sicherheitsbügel einsetzen und auf Gewinde aufstecken. Zum Sichern 1-2 Umdrehungen drehen, aber nicht festziehen. Diesen Schritt auf der RECHTEN Seite mit dem RECHTEN Sicherheitsbügel (F) wiederholen (Platzierung siehe Bild B). ACHTUNG: Nicht festziehen! Die Beine (B) müssen locker bleiben, bis der gebogene Sicherheitsbügel (E) angebracht wird.

Wsunać nogę ramy (B) w pręt zabezpieczający. Obrócić nogę 1-2 razy, jednakże nie dokręcać maksymalnie. Powtórz (czyńcie) dla PRAWY i STRONY, wykorzystując PRAWY pręt zabezpieczający (F) (patrz rys. B). OSTRZEŻENIE: Nie dokręcać! Nogi powinny (B) być poluzowane do czasu zamocowania zakrzywionego pręta zabezpieczającego (E).

Steek framepot (B) in veiligheidsstang en op schroefdraad. Draai 1-2 keer om vast te zetten. Moet echter los blijven. Herhaal voor RECHTER kant met RECHTER veiligheidsstang (F) (zie ref. B voor plaatsing). WAARSCHUWING: Niet aandraaien! De poten (B) moeten los blijven totdat de kromme veiligheidsstang (E) is bevestigd.

Attach remaining 3 frame legs (C) (see ref. B). Rotate until completely tight.

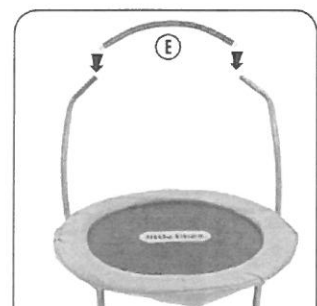
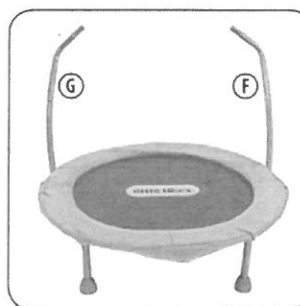
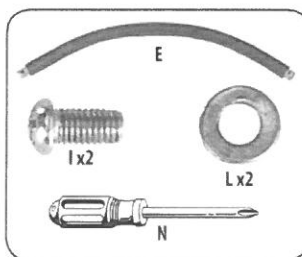
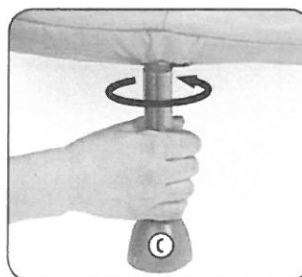
Fixez les 3 pieds de cadre restants (C) (voir ref. B). Vissez jusqu'à serrage complet.

Coloque las 3 patas del armazón (C) restantes (consulte la ref. B). Gírelas hasta que queden completamente ajustadas.

Die verbleibenden 3 Rahmenbeine (C) anbringen. (Siehe Bild B). Vollständig festziehen.

Przymocować pozostałe 3 nogi ramy (C) (patrz rys. B). Dokręcić maksymalnie.

Bevestig resterende 3 framepoten (C) (zie ref. B). Draai totdat deze volledig vastzitten.



Stand trampoline on its legs. Place the curved safety bar with foam (E) onto each end of RIGHT and LEFT safety bars. Be sure the curvature of the bars faces toward the rear of the trampoline (see ref. A).

Mettez le trampoline sur ses pieds. Placez la barre de sécurité recourbée avec mousse (E) sur chaque extrémité des barres de sécurité DROITE et GAUCHE. Assurez-vous que la courbure des barres soit orientée vers l'arrière du trampoline (voir ref. A).

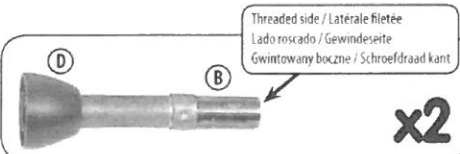
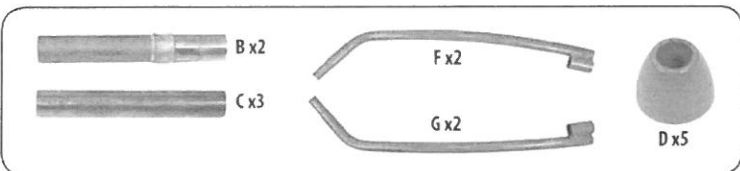
Ponga el trampoline sobre sus patas. Coloque la barra de seguridad curva con espuma (E) en los extremos de las barras de seguridad DERECHA e IZQUIERDA. Asegúrese que la curvatura de las barras mire hacia el lado trasero del trampoline (consulte la ref. A).

Trampoline auf die Beine stellen. Den gebogenen Sicherheitsbügel mit Schaumummantelung (E) jeweils auf die Enden der RECHTEN und LINKEN Sicherheitsbügel stecken. Die Biegungen der Bügel müssen zur Rückseite des Trampolins zeigen (siehe Bild A).

Ustawić trampoline na nogach. Umieścić zakrzywiony pręt zabezpieczający z osłonką piankową (E) na PRAWYM i LEWYM pręcie zabezpieczającym. Sprawdź, czy krzywizna pręta jest skierowana w kierunku tylny części trampoliny (patrz rys. A).

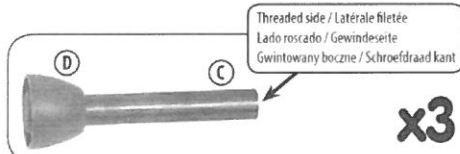
Zet trampoline op zijn poten. Plaats de gebogen veiligheidsstang met (E) op elk uiteinde van de RECHTER en LINKER veiligheidsstang. Zorg dat de kromming van de stangen naar de achterkant van de trampoline is gericht (zie ref. A).

ASSEMBLY INSTRUCTIONS / INSTRUCCIONES D'ASSEMBLAGE / INSTRUCCIONES DE MONTAJE / ZUSAMMENBAUANLEITUNG / INSTRUKCJE MONTAŻU / MONTAGE-INSTRUCTIES



Attach leg stop to each of 2 frame legs (B).
Montez un bouchon de pied sur chacun des 2 pieds de cadre (B).
Coloque los topes de patas en las 2 patas del armazón (B).

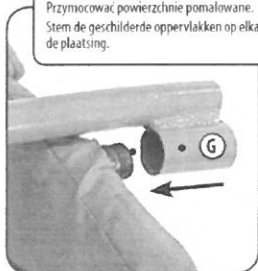
Die Standfüße auf die beiden Rahmenbeine (B) aufstecken.
Przymocować ograniczniki nóg do każdego z dwóch nóg ramy (B).
Bevestig pootstop aan elk van de 2 framepoten (B).



Attach leg stop to each of 3 frame legs (C).
Montez un bouchon de pied sur chacun des 3 pieds de cadre (C).
Coloque los topes de patas en las 3 patas del armazón (C).

Die Standfüße auf die beiden Rahmenbeine (C) aufstecken.
Przymocować ograniczniki nóg do każdego z dwóch nóg ramy (C).
Bevestig pootstop aan elk van de 3 framepoten (C).

Match painted surfaces for placement.
Appariez les surfaces peintes pour le placement.
Haga coincidir las superficies pintadas para colocar la barra.
Farbmarkierungen zur Positionierung beachten.
Przymocować powierzchnie pomalowane.
Stem de geschilderde oppervlakken op elkaar af bij de plaatsing.



Stand trampoline with the top facing you as shown. Place the LEFT safety bar (G) over thread as shown. Be sure the curvature of the bar faces toward the rear of the trampoline (see ref. A).

Relevez le trampoline avec le dessus vous faisant face comme illustré. Placez la barre de sécurité GAUCHE (G) sur le filetage comme illustré. Assurez-vous que la courbure de la barre soit orientée vers l'arrière du trampoline (voir Réf. A).
Levante y apoye el trampolín con la parte superior hacia usted tal y como se muestra. Coloque la barra de seguridad IZQUIERDA (G) encima de la rosca tal y como se muestra. Asegúrese que la curvatura de la barra mire hacia el lado trasero del trampolín (consulte la ref. A).

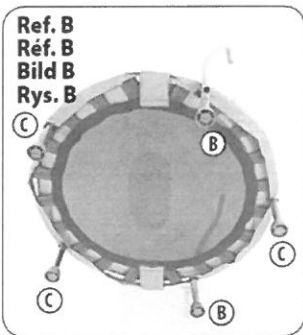
Das Trampolin wie dargestellt mit der Oberfläche zu Ihnen weisend aufstellen. Den LINKEN Sicherheitsbügel (G) wie dargestellt auf das Gewinde stecken. Die Biegung des Bügels muss zum hinteren Teil des Trampolins weisen (siehe Bild A).

Umżyć trampolinę górną częścią skierowaną do osoby montującej (patrz rysunek). Umieścić LEWY pręt zabezpieczający (G) nad gwintem (patrz rysunek). Sprawdzić, czy krzywizna pręta jest skierowana w kierunku tyłnej części trampoliny (patrz rys. A).

Plaats de trampoline met de bovenkant naar u toe gericht, zoals weergegeven. Plaats de LINKER veiligheidsstang (G) over het schroefdraad zoals weergegeven. Zorg dat de kromming van de stang naar de achterkant van de trampoline is gericht (zie ref. A).



Safety bar positioning
Positionnement de la barre de sécurité
Posición de la barra de seguridad
Positionierung des Sicherheitsbügels
Umiejscowienie pręta zabezpieczającego
Plaatsing van veiligheidsstang



Leg Placement • Placement des pieds
Colocación de las patas • Colocación de las patas
Umiejscowienie nóg • Plaatsing van poten

- Limite d'un enfant à la fois. Limite de poids maximale : 25 kg (55lbs).
- Le trampoline est conçu pour une installation sur des surfaces planes avec une zone dégagée d'au moins 2 m autour du trampoline. Placez le trampoline à l'écart de tout objet tels que murs, clôtures, structures, meubles et autres objets.
- Nie le placez pas sur une surface dure (par exemple du béton ou de l'asphalte), cela pourrait provoquer de graves blessures.
- Veillez à maintenir une zone dégagée de 3 m au-dessus du trampoline, mesurée à partir de la surface du trampoline. Cette zone doit être exempte d'objets tels que des câbles, des ventilateurs de plafond, des branches et d'autres dangers potentiels.
- À ce que la zone située sous la surface de rebond soit exempte de tout objet.
- Inspectez le trampoline avant chaque utilisation. Assurez-vous que le matelassage du cadre soit en position correcte et sûre. Remplacez toute pièce usée, défectueuse ou manquante.

ATTENTION - UTILISATION

- Ne tentez pas des acrobaties comme des sauts périlleux car de graves blessures peuvent se produire si vous tentez des acrobaties sur ce trampoline. Atterrir sur la tête ou la nuque peut provoquer de graves blessures, une paralysie ou la mort, même si vous atterrissez au milieu du lit.
- Les enfants et les utilisateurs manquant d'expérience doivent toujours sauter sous la supervision d'une personne expérimentée, il est fortement recommandé de toujours avoir des surveillants.
- Ne permettez jamais plus d'une personne à la fois sur le trampoline. Toute utilisation par plus d'une personne à la fois peut entraîner de graves blessures.
- Utilisez uniquement le trampoline sous la supervision de personnes mûres et bien informées.
- Enlevez lunettes, montres, bijoux et chaînes, ornements, fermoirs et autres objets pointus. Videz vos poches avant de commencer à sauter.
- N'utilisez pas le trampoline dans l'obscurité.
- Nie mettez pas d'objets ou de jouets sur le trampoline.
- N'utilisez pas le trampoline lorsqu'il est mouillé.
- Les sauteurs doivent porter des chaussettes ou des chaussures de gymnastique ou alors être pieds nus lorsqu'ils utilisent le trampoline. Soyez averti qu'il ne faut PAS porter de chaussures de ville ou de sport lorsque vous utilisez le trampoline.
- Les sauteurs doivent retirer tout objet pointu de leur personne avant d'utiliser le trampoline. Ne jamais poser aucun type d'objet coupant ou pointu sur le tapis du trampoline.
- Pour arrêter de sauter, il vous suffit de fléchir brusquement les genoux avant qu'ils n'entrent en contact avec le tapis du trampoline. Il faut s'élever à cette technique lorsque vous apprenez chacun des rebonds de base. Ce savoir-faire de freinage doit être utilisé à chaque fois que vous perdez l'équilibre ou le contrôle de votre saut.
- La mauvaise utilisation et l'abus de ce trampoline sont dangereux et peuvent provoquer de graves blessures! Comme les trampolines sont des appareils de rebond, ils propulsent l'utilisateur à des hauteurs inhabituelles et dans divers mouvements corporels.
- Inspectez toujours le trampoline avant chaque utilisation pour vérifier l'état du tapis, et la présence de pièces desserrées ou manquantes.
- Monter et descendre du trampoline - il est dangereux de sauter du trampoline au sol pour en descendre ou de sauter sur le trampoline pour y monter. N'utilisez pas le trampoline comme tremplin vers d'autres objets.
- Évitez de rebondir trop haut. Restez à faible hauteur au-dessus du trampoline jusqu'à ce que vous soyez en mesure de contrôler votre rebond et d'atterrir au centre du trampoline. Le contrôle est plus important que la hauteur.
- Tout en maintenant la tête haute, concentrez vos yeux sur le périmètre du trampoline. Ceci aidera à contrôler le rebond.
- Maintenez à l'écart les objets pouvant interférer avec l'utilisateur. Gardez la zone autour du trampoline libre de tout objet.
- Ne sautez que lorsque la surface du lit est sèche. Le vent ou les mouvements d'air doivent être calmes et doux. Il ne faut pas utiliser le trampoline en cas de rafales de vent ou de fort vent.
- Sautez au centre du lit.
- Sécurisez le trampoline pour éviter toute utilisation non-autorisée.

Le manuel d'entretien, de maintenance et d'utilisation DOIT être lu attentivement avant l'utilisation du trampoline!

Le trampoline a été conçu et fabriqué avec des matériaux et un niveau de fabrication de qualité. S'il est entretenu et maintenu correctement, il offrira aux sauteurs des années d'exercice, de divertissement et de plaisir ainsi qu'un risque réduit de blessure. Veuillez suivre les directives indiquées ci-dessous :

- Veillez à ce qu'une seule personne à la fois n'utilise le trampoline.
- Pour éviter que le tapis du trampoline ne soit coupé ou endommagé, ne permettez à aucun animal de compagnie de se trouver sur le tapis.
- Inspectez toujours le trampoline avant chaque utilisation pour vérifier l'absence de pièces usées, abîmées ou manquantes. Différentes conditions peuvent se produire et peuvent augmenter la probabilité de se blesser. Soyez en particulier vigilant quant :
 - Aux perforations, trous ou déchirures dans le tapis du trampoline
 - À un tapis de trampoline s'affaissant.
 - À une courbure défective ou tout type de détérioration du tapis.
 - Aux pièces du cadre tordues ou brisées, tels que les pieds ou les poteaux.
 - Aux matelas de cadre endommagés, manquants ou mal fixés.
 - Aux sautelles de tout type (en particulier pointues) au niveau du cadre, des ressorts ou du tapis.

SI VOUS TROUVEZ UNE DES CONDITIONS PRÉCÉDENTES, OU TOUTE AUTRE SITUATION DONT VOUS PENSEZ QU'ELLE POURRAIT BLESSER UN UTILISATEUR, IL FAUT DÉMONTÉ LE TRAMPOLIN ET EN EMPÊCHER SON UTILISATION JUSQU'À RÉSOLUTION DE LA(IES) CONDITION(S).

Effectuez des vérifications et une maintenance régulières des pièces principales (cadre, système de suspension, lit, matelas et encenteil). Le trampoline peut devenir dangereux si ces vérifications ne sont pas réalisées.

- Il est particulièrement important que ces vérifications soient réalisées au début de chaque saison, ainsi qu'à intervalles réguliers pendant la saison d'utilisation.
- Vérifiez que tous les boulons sont bien serrés et serrez-les le cas échéant.
- Vérifiez tous les revêtements pour vous assurer de l'absence de boulons et d'arêtes vives et les remplacer si nécessaire.

- Vérifiez si le trampoline présente des signes d'usure ou de détérioration et remplacez les pièces concernées si nécessaire, conformément aux présentes instructions.

Grand vent

Le trampoline peut être soufflé par des grands vents. Si vous vous attendez à des grands vents, il faut déplacer le trampoline dans un endroit abrité.

SERVICE CONSOMMATEURS

www.littletikes.fr

Little Tikes
MGA Entertainment Netherlands BV
klamenservice@mga.com
Tel : +31 (0)20 354 8034
Fax : +31 (0)20 659 8034



Importeur aux Pays-Bas
The Little Tikes Company fabrique des jouets amusants de qualité exceptionnelle. Nous garantissons à l'acheteur initial que le jouet est exempt de défauts de matériaux ou de fabrication, pendant 90 jours à compter de la date d'achat, et que toutes les pièces sont exemptes de défauts de matériaux ou de fabrication pendant un (1) an à compter de la date d'achat. Si vous avez acheté un jouet en tant que cadeau, la présente garantie, la seule responsabilité de The Little Tikes Company et le seul recours se limitent au remplacement des pièces défectueuses du produit ou au remboursement du prix d'achat du produit. La présente garantie est valable uniquement si le produit a été assemblé et utilisé conformément aux instructions. Cependant, la présente garantie ne couvre ni les dommages résultant d'une utilisation abusive ou d'un accident, ni l'aggravation technique telle que les décolorations ou les rayures dues à l'usage normal ou à toute autre cause ne relevant pas de défauts de matériaux ou de fabrication. États-Unis et Canada : Pour obtenir des informations sur le service de garantie ou de remplacement des pièces veuillez visiter notre site Web : www.littletikes.com, appelez le 1-800-321-9183 ou écrivez à : Consumer Service, The Little Tikes Company, 2180 Eastline Road, Hudson, OH 44236, U.S.A. Les échanges pour des raisons de sécurité peuvent être effectués après l'expiration de la garantie - veuillez nous contacter pour obtenir de plus amples informations.

*Garantie du trampoline : Nous garantissons à l'acheteur initial que la surface de rebond est exempte de défauts de matériaux ou de fabrication, pendant 90 jours à compter de la date d'achat, et que toutes les pièces sont exemptes de défauts de matériaux ou de fabrication pendant un (1) an à compter de la date d'achat. Si vous avez acheté un jouet en tant que cadeau, la présente garantie, la seule responsabilité de The Little Tikes Company et le seul recours se limitent au remplacement des pièces défectueuses du produit ou au remboursement du prix d'achat du produit. La présente garantie est valable uniquement si le produit a été assemblé et utilisé conformément aux instructions. Cependant, la présente garantie ne couvre ni les dommages résultant d'une utilisation abusive ou d'un accident, ni l'aggravation technique telle que les décolorations ou les rayures dues à l'usage normal ou à toute autre cause ne relevant pas de défauts de matériaux ou de fabrication. États-Unis et Canada : Pour obtenir des informations sur le service de garantie ou de remplacement des pièces veuillez visiter notre site Web : www.littletikes.com, appelez le 1-800-321-9183 ou écrivez à : Consumer Service, The Little Tikes Company, 2180 Eastline Road, Hudson, OH 44236, U.S.A. Les échanges pour des raisons de sécurité peuvent être effectués après l'expiration de la garantie - veuillez nous contacter pour obtenir de plus amples informations.

Conservez ce manuel car il contient des informations importantes.

Los trampolines son muy divertidos cuando se utilizan correctamente. La mayoría de las lesiones se producen por el uso del trampolín, no por su construcción.

Lea estas instrucciones y advertencias con cuidado y asegúrese de seguirlas en todo momento. Siga estrictamente todas las instrucciones de montaje y mantenimiento para garantizar que el equipo sea seguro de usar y dure tanto tiempo como sea posible.

ESPAÑOL

TRAMPOLÍN DE 3 PIES (91CM)

Edades: 3 a 6 años

Por favor guarde el recibo de venta como prueba de compra.

ADVERTENCIA - GENERAL

NECESITA SER ENSAMBLADO POR UN ADULTO. Lea todas las instrucciones antes de utilizar el trampolín. Se incluyen advertencias e instrucciones para el cuidado, mantenimiento y utilización de este trampolín para promover que su uso sea seguro y divertido.

- Este trampolín es adecuado solamente para uso doméstico.
- Es necesaria la supervisión de un adulto. No deje a los niños desatendidos.
- Este producto está destinado para que lo usen niños entre 3 y 6 años y no niños menores de 3 años, debido a su falta de capacidad para usarlo de manera segura. No se recomienda para niños mayores de 6 años.
- Limite de un niño a la vez. Limite de peso máx : 25 kg (55 lbs).
- El trampolín está diseñado para instalación en superficies planas con por lo menos 2 m (6.6 pies) de espacio libre a su alrededor. Coloque el trampolín alejado de objetos tales como paredes, cercas, estructuras, muebles y cualquier otro objeto.
- No lo coloque en una superficie dura (tal como hormigón o asfalto) ya que podrían ocurrir lesiones serias.
- Asegúrese de que haya 3 m (9.8 pies) de espacio libre desde la superficie del trampolín hacia arriba. En esta área no debe haber objetos tales como cables, ventiladores de techos, ramas ni ningún otro posible riesgo.
- Asegúrese que no haya ningún objeto en el área debajo de la superficie de salto.
- Inspeccione el trampolín antes de cada uso. Asegúrese que el acolchado del armazón esté colocado de forma correcta y segura. Reemplace cualquier pieza desgastada, defectuosa o que faltara.

ADVERTENCIA - USO

- No se deben intentar acrobacias, incluyendo saltos mortales, en este trampolín ya que podrían ocurrir lesiones serias. El caer de cabeza o cuello puede provocar lesiones serias, parálisis o la muerte, aun cuando se caiga en el muelle de la colchoneta.
- Los niños y los usuarios inexpertos siempre deben saltar bajo la supervisión de una persona experta. Es altamente recomendable que haya alguien observando en todo momento.
- No permita que haya más de una persona en el trampolín. El que haya más de una persona a la vez puede provocar lesiones serias.
- El trampolín ha de utilizarse bajo la supervisión de alguien maduro e informado.
- Los usuarios deben quitarse los relojes, gafas, alhajas y cadenas, adornos, hebillas y otros objetos puntaagudos. Han de vacarse los bolsillos antes de empezar a saltar.
- No se debe utilizar el trampolín en la oscuridad.
- No se deben colocar objetos ni juguetes en el trampolín.
- No ha de utilizarse cuando este mojado.
- Los acróbatas deben llevar calcetines, zapatillas de gimnasia o estar descalzos cuando utilicen el trampolín. Tenga en cuenta que NO puede llevarse calzado de calle o deportivo mientras se utilice el trampolín.

